

VERSJON 2.0  
MARS 2024  
702P09167

# Xerox® Versant® 4100 trykkpresse

Referanseveiledning for sikkerhet, forskrifter, resirkulering  
og avhending

© 2024 Xerox Corporation. Med enerett. Xerox® og Versant® er varemerker som tilhører Xerox Corporation i USA og/eller andreland.

Adobe® og Adobe-logoen, InDesign®, Illustrator®, PageMaker®, Photoshop®, Acrobat®Distiller®, PostScript og Acrobat-logoen er enten registrerte varemerker eller varemerker for Adobe Systems Incorporated i USA og/eller andre land.

Macintosh®, macOS®, Power Mac®, TrueType®, og Mac® er registrerte varemerker for Apple Computer, Inc. i USA og/eller andre land.

Microsoft®, Windows® og Windows Server® er registrerte varemerker for Microsoft Corporation i USA og andre land.

Mozilla og Firefox er varemerker for The Mozilla Foundation

CentOS Marks er varemerker for Red Hat, Inc.

Det gjøres jevnlig endringer i dette dokumentet. Endringer, tekniske unøyaktigheter og typografiske feil vil bli rettet i etterfølgende utgaver.

# Innholdsfortegnelse

Sikkerhet.....	5
Produktsymboler.....	6
Merknader og sikkerhet.....	10
Elektrisk sikkerhet.....	11
Generelle retningslinjer.....	11
Nødstrøm av.....	11
Strømkabel og strømforsyning.....	11
Koble fra enheten.....	12
Lasersikkerhet.....	13
Lasersikkerhet i Nord-Amerika.....	13
Lasersikkerhet i Den europeiske unionen (EU).....	13
Driftssikkerhet.....	14
Ozoninformasjon.....	15
Informasjon om vedlikehold.....	16
Bruk av støvsuger for tørt blekk/tonersøl.....	16
Forbruksinformasjon.....	17
Batterisikkerhet.....	18
Kontaktinformasjon for miljø, helse og sikkerhet.....	19
Juridisk informasjon.....	21
Grunnleggende forskrifter.....	22
FCC-forskrifter i USA.....	22
Canada.....	22
Overholdelse av EU og det europeiske økonomiske området.....	23
Strømforbruk og aktiveringstid.....	24
Samsvar med Eurasian Economic Union.....	25
RoHS-regulering i Tyrkia.....	25
RoHS-samsvar i Ukraina.....	25
Kopibestemmelser.....	26
USA.....	26
Canada.....	27
Andre land.....	28
Sikkerhetsertifisering.....	29
Sikkerhetsdatablad.....	30
Resirkulering og avhending.....	31
Alle land.....	32
Fjerning av batteri.....	32
Nord-Amerika.....	33
European Union.....	34
Avhending utenfor EU.....	34
Andre land.....	35



# Sikkerhet











Dette kapitlet inneholder:







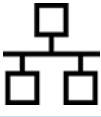

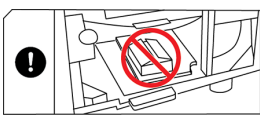
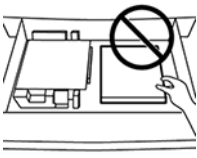
Produktsymboler .....	6
Merknader og sikkerhet .....	10
Elektrisk sikkerhet.....	11
Lasersikkerhet .....	13
Driftssikkerhet.....	14
Informasjon om vedlikehold .....	16
Forbruksinformasjon.....	17
Batterisikkerhet .....	18
Kontaktinformasjon for miljø, helse og sikkerhet.....	19






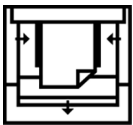




Trykkpressen og det anbefalte utstyret er designet og testet for å oppfylle strenge sikkerhetskrav. Ved å følge denne informasjonen sikrer du at Xerox®-trykkpressen din fortsatt fungerer trygt.

## Produktsymboler



Dette produktet bruker en rekke symboler, se følgende tabell for en liste over disse symbolene og deres definisjoner.

SYMBOL	NAVN OG DEFINISJON (HVIS NØDVENDIG)
	<b>Forsiktig</b> Dette symbolet indikerer en obligatorisk handling som skal utføres for å unngå skade på disse områdene.
	<b>Advarsel</b> Dette symbolet varsl brukerne om områder der det er mulighet for personska- de.
	<b>Varmeadvarsel</b> Dette symbolet varsl brukerne om områder der det er varme overflater som ikke skal berøres.
	<b>Laseradvarsel</b> Dette symbolet indikerer at en laser brukes og varsl brukeren om å henvise til rik- tig sikkerhetsinformasjon.
	<b>Klemfare</b> Dette advarselssymbolet varsl brukerne om områder der det er mulighet for personska- de.
	Lås
	Lås opp
	<b>Ikke rør</b>
	<b>Ikke rør trommelkassetten</b> For å unngå skade må du ikke berøre overflaten på trommelkassetten.
	<b>Må ikke kastes i åpen ild eller brennes</b>

SYMBOL	NAVN OG DEFINISJON (HVIS NØDVENDIG)
	<p><b>Tonerkassetten må ikke brennes</b></p> <p>Se alltid resirkuleringsinstruksjonene for din region eller markeds plass for riktig informasjon og prosedyrer for avhending.</p>
	<p><b>Toneravfallsflasken må ikke brennes</b></p> <p>Se alltid resirkuleringsinstruksjonene for din region eller markeds plass for riktig informasjon og prosedyrer for avhending.</p>
	<p><b>Trommelkassetten må ikke brennes</b></p> <p>Se alltid resirkuleringsinstruksjonene for din region eller markeds plass for riktig informasjon og prosedyrer for avhending.</p>
	<p><b>Ikke brenn den andre forspenningsoverføringsrullen</b></p> <p>Se alltid resirkuleringsinstruksjonene for din region eller markeds plass for riktig informasjon og prosedyrer for avhending.</p>
	<p><b>Flimmeretikett med strøm på 100 ampere</b></p> <p>Dette symbolet indikerer kun bruk i lokaler som har en tjenestestrømskapasitet som er lik eller større enn 100 ampere per fase.</p>
	<p><b>Jording-, felles- eller jordterminal</b></p>
	<p><b>LAN</b></p> <p>Lokalt nettverk</p>
	<p><b>USB</b></p> <p>Universal Serial Bus</p>
	<p><b>Hold området klart</b></p> <p>Ikke lagre gjenstander på dette stedet.</p>
	<p><b>Hold området klart</b></p> <p>Ikke lagre gjenstander på dette stedet.</p>

SYMBOL	NAVN OG DEFINISJON (HVIS NØDVENDIG)
	<p><b>Hold området klart</b></p> <p>Ikke lagre gjenstander på dette stedet.</p>
	<p><b>Ikke bruk transparenter med en hvit stripe eller overliggende projektorark med en hvit stripe</b></p>
	<p><b>Ikke bruk åpne konvolutter</b></p>
	<p><b>Ikke bruk brettet, skrukkete, krøllet eller rynket papir</b></p>
	<p><b>Ikke bruk blekkpapir</b></p>
	<p><b>Skuffeguiden må berøre medier</b></p>
	<p><b>Last postkort i angitt retning</b></p>
	<p><b>Legg i hullet papir som angitt</b></p>
	<p><b>På</b></p> <p>Dette symbolet indikerer at hovedstrømbryteren er i <b>PÅ</b>-posisjon.</p>
	<p><b>Av</b></p> <p>Dette symbolet indikerer at hovedstrømbryteren er i <b>AV</b>-posisjon.</p>



SYMBOL	NAVN OG DEFINISJON (HVIS NØDVENDIG)
	<p><b>Standby</b></p> <p>Dette symbolet indikerer at sekundærstrømbryteren er i <b>Standby</b>-posisjon.</p>
	<p><b>Ikke kast i vanlig husholdningsavfallsstrøm</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bruk av dette symbolet er en bekreftelse på at du ikke skal kaste gjenstander, som CRU-er (Customer Replaceable Units), i vanlig husholdningsavfall. Du må avhende disse elementene i samsvar med avtalte nasjonale prosedyrer.</li> <li>• Dette symbolet følger ofte med batterier og indikerer at brukte elektriske og elektroniske produkter og batterier ikke skal blandes med vanlig husholdningsavfall.</li> <li>• For mer informasjon om innsamling og gjenvinning, kontakt din lokale kommune, avfallshåndteringstjenesten eller salgsstedet der du kjøpte varene.</li> </ul>

## Merknader og sikkerhet

Les følgende instruksjoner nøye før du bruker trykkpressen. Se disse instruksjonene for å sikre at trykkpressen din fortsatt fungerer trygt.

Xerox®-trykkpressen din og utstyret er designet og testet for å oppfylle strenge sikkerhetskrav. Sikkerhetskrav inkluderer evaluering og sertifisering av sikkerhetsbyråer, og overholdelse av elektromagnetiske forskrifter og etablerte miljøstandarder.

Sikkerhets- og miljøtesting og ytelse til dette produktet er bekreftet ved hjelp av materialer tilhørende Xerox®.

Uautoriserte endringer, som kan inkludere tillegg av nye funksjoner eller tilkobling av eksterne enheter, kan påvirke produktsertifiseringen. Kontakt Xerox-representanten din for mer informasjon.

## Elektrisk sikkerhet

### GENERELLE RETNINGSLINJER



**Advarsel:** Les følgende advarsler.

- Ikke skyv gjenstander inn i sporene eller åpningene på trykkpressen. Berøring av et spenningspunkt eller kortslutning av en del kan føre til brann eller elektrisk støt.
- Ikke fjern dekslene eller beskyttelsene som er festet med skruer, med mindre du installerer ekstrautstyr og blir bedt om å gjøre det. Slå av trykkpressen når du utfører disse installasjonene. Koble fra strømledningen når du fjerner deksler og beskyttere for å installere ekstrautstyr. Med unntak av alternativer som kan installeres av brukeren, er det ingen deler du kan vedlikeholde eller betjene bak disse dekslene.

### NØDSTRØM AV

Følgende er farlig for din sikkerhet:

- Strømledningen er skadet eller frynsete.
- Væske søles i trykkpressen.
- Trykkpressen utsettes for vann.
- Trykkpressen avgir røyk, eller overflaten er uvanlig varm.
- Trykkpressen avgir uvanlig støy eller lukt.
- Trykkpressen får en strømbryter, sikring eller annen sikkerhetsanordning til å aktivere.

Gjør følgende hvis noen av disse forholdene oppstår:

1. Slå skriveren av umiddelbart.
2. Koble strømledningen fra stikkontakten.
3. Ring en autorisert servicerepresentant.

### STRØMKABEL OG STRØMFORSYNING

- Bruk strømledningene som følger med trykkpressen.
- Ikke ta ut eller modifier strømledningen.
- Stikkontakten må være i nærheten av skriveren og være lett tilgjengelig.
- Koble strømkabelen direkte til en jordet stikkontakt. Forsikre deg om at hver ende av kabelen er koblet forsvarlig. Hvis du ikke vet om en stikkontakt er jordet, må du be en elektriker sjekke stikkontakten.



**Advarsel:** For å unngå fare for brann eller elektrisk støt, bruk ikke skjøteledninger, strømskinner eller strømkontakter. Følg alltid nasjonale og lokale bygnings-, brann- og elektriske koder når det gjelder ledningens lengde, lederstørrelse, jording og beskyttelse.

- Ikke bruk en jordadapterplugg for å koble trykkpressen til en stikkontakt som ikke har en jordforbindelse.

- Strømforsyningen til trykkpressen må oppfylle kravene angitt på typeskiltet på baksiden av trykkpressen. Hvis nødvendig, kontakt din lokale strømleverandør eller en autorisert elektriker.
- Ikke plasser trykkpressen i et område der folk kan trå på strømkabelen.
- Ikke plasser gjenstander på strømkabelen.
- Ikke koble til eller trekk ut strømkabelen mens strømbryteren er i På-posisjon.
- Hvis strømkabelen blir frynsete eller slitt, må du bytte den ut.
- For å unngå elektrisk støt og skade på kabelen, ta tak i støpselet når du trekker ut strømledningen.

#### KOBLE FRA ENHETEN

Strømkabelen er frakoblingsenheten for dette utstyret. Koble strømledningen fra stikkontakten for å fjerne all elektrisk strøm fra maskinen.

## Lasersikkerhet

### LASERSIKKERHET I NORD-AMERIKA

Dette produktet oppfyller sikkerhetsstandarder og er sertifisert som et klasse 1 laserprodukt under Center for Devices and Radiological Health (CDRH) fra USAs Food and Drug Administration (FDA) implementerte forskrifter for laserprodukter. Dette produktet oppfyller FDAs ytelsesstandarder for laserprodukter, bortsett fra avvik i henhold til lasermerknad nr. 50 datert 24. juni 2007. Dette regelverket gjelder laserprodukter som markedsføres i USA. Etiketten på produksjonspressen indikerer overholdelse av CDRH-forskrift og må festes på laserprodukter som markedsføres i USA. Dette produktet avgir ikke farlig laserstråling.



**Advarsel for laserskriver:** Bruk av kontroller eller justeringer eller utførelse av andre prosedyrer enn de som er spesifisert her, kan føre til farlig eksponering av laserlys..

Siden stråling som sendes ut inne i dette produktet er helt innelukket i beskyttelseshuset og de ytre dekslene, kan ikke laserstrålen komme ut fra produksjonspressen under noen fase av brukerooperasjonen.

Dette produktet inneholder etiketter for laseradvarsler. Disse etikettene er beregnet for bruk av Xerox' servicetekniker og er plassert på eller nær paneler eller skjold som krever spesialverktøy for fjerning. Ikke fjern noen av panelene. Det er ingen områder som operatøren kan betjene i disse dekslene.

### LASERSIKKERHET I DEN EUROPEISKE UNIONEN (EU)

Dette produktet samsvarer med IEC-sikkerhetsstandard EN 60825-1: 2014.

Utstyret oppfyller ytelsesstandarder for laserprodukt som er satt av statlige, nasjonale og internasjonale byråer som et klasse 1 laserprodukt. Den avgir ikke farlig stråling ettersom strålen er helt lukket i alle faser av kundedrift og vedlikehold.



**Advarsel:** Bruk av kontroller eller justeringer eller utførelse av andre prosedyrer enn de som er spesifisert her, kan føre til farlig strålingseksponering.

Hvis du trenger ytterligere sikkerhetsinformasjon om produktet eller Xerox-materiale, kan du sende en forespørsel via e-post til [EHS-Europe@xerox.com](mailto:EHS-Europe@xerox.com).

## Driftssikkerhet

Xerox-utstyret ditt og utstyret er designet og testet for å oppfylle strenge sikkerhetskrav. Disse inkluderer sikkerhetskontorets undersøkelse, godkjenning og overholdelse av etablerte miljøstandarder.

Din oppmerksomhet mot følgende sikkerhetsretningslinjer vil bidra til å sikre fortsatt trygg drift av trykkpressen:

- Ikke fjern skuffer når trykkpressen skriver ut.
- Ikke åpne dører når trykkpressen skriver ut.
- Hold hender, hår, slips og så videre borte fra utløps- og materullene.
- Dekslar, som krever verktøy for fjerning, beskytter fareområdene i trykkpressen. Ikke fjern beskyttelsesdekslene.
- Ikke prøv å fjerne papir som sitter fast dypt inne i trykkpressen. Slå av trykkpressen raskt og kontakt din lokale Xerox-representant.
- For å unngå fare for at trykkpressen skal vippe over, ikke skyv eller flytt enheten med alle papirmagasinerne utstrakt.
- Ikke plasser trykkpressen på steder som er utsatt for vibrasjoner.
- For å få best mulig ytelse, bruk trykkpressen på *høyden* spesifisert i *miljøspesifikasjoner*-delen av brukerdokumentasjonen.
- Bruk materialene og rekvisitaene som er spesielt designet for trykkpressen din. Bruk av uegnet materiale kan føre til dårlig ytelse for trykkpressen og muligens en farlig situasjon.
- Følg alle advarsler og instruksjoner som er merket med eller følger med trykkpressen.
- Plasser trykkpressen i et rom som gir tilstrekkelig plass til ventilasjon og service.
- Plasser trykkpressen på et jevnt, solid underlag, ikke på et tykt teppe, som har tilstrekkelig styrke til å bære vekten på trykkpressen.
- Ikke prøv å flytte trykkpressen. Et vater som ble senket da trykkpressen ble installert, kan skade teppet eller gulvet.
- Trykkpressen må ikke plasseres nær en varmekilde.
- Trykkpressen må ikke plasseres i direkte sollys.
- Ikke oppbevar eller bruk trykkpressen i et ekstremt varmt, kaldt eller fuktig miljø.
- Ikke sett trykkpressen på linje med den kalde luftstrømmen fra et klimaanlegg.
- Ikke plasser beholdere med kaffe eller annen væske på trykkpressen.
- Ikke blokker eller dekk til sporene og åpningene på trykkpressen.
- Ikke prøv å overstyre elektriske eller mekaniske låseanordninger.



**FORSIKTIG–VARM OVERFLATE:** Vær forsiktig når du arbeider i områder som er identifisert med dette advarselssymbolet. Disse områdene kan være veldig varme og bør ikke berøres.

Hvis du trenger ytterligere sikkerhetsinformasjon om trykkpressen eller materialet, kan du kontakte din Xerox-representant.

## OZONINFORMASJON

Dette produktet produserer ozon under normal drift. Ozonet er tyngre enn luft, og mengden er avhengig av utskriftsvolum. Installer systemet i et godt ventilert rom.

Hvis du vil ha mer informasjon, kan du se *Fakta om ozon* og *Fakta om ventilasjon* på [www.xerox.com/EHS](http://www.xerox.com/EHS) eller [www.xerox.com/EHS-eu](http://www.xerox.com/EHS-eu).

## Informasjon om vedlikehold

Ikke utfør noe vedlikehold på dette produktet som ikke er beskrevet i kundedokumentasjonen.



**Advarsel:** Ikke bruk rengjøringsmidler med aerosol. Rengjøringsmidler med aerosol kan være eksplosive eller brannfarlige når de brukes på elektromekanisk utstyr.

Bruk rekvisita og rengjøringsmidler bare som anvist.

Ikke fjern dekslene eller beskyttelsen som er festet med skruer. Kundeserviceartikler er ikke plassert bak disse dekslene.



Merk: Xerox Production Press er utstyrt med en strømsparingsenhet for å spare strøm når Production Press ikke er i bruk. Production Press kan stå på kontinuerlig.



**FORSIKTIG–VARM OVERFLATE:** De metalliske overflatene i varmeelementområdet er varme. Vær forsiktig når du fjerner papirstopp fra dette området og unngå å berøre metalloverflater.

### BRUK AV STØVSUGER FOR TØRT BLEKK/TONERSØL

Bruk en kost eller en våt klut til å tørke av sølt tørt blekk/toner. Børst sakte for å minimere støvdannelse under opprydding. Unngå å bruke støvsuger. Hvis det må brukes støvsuger, bør enheten være konstruert for brennbart støv (for eksempel eksplosjonsbeskyttet motor og ikke-ledende slange).



## Forbruksinformasjon



**Forsiktig:** Bruk av ikke-Xerox-rekvisita anbefales ikke. Xerox-garantien, serviceavtalen og totaltilfredshetsgarantien dekker ikke skade, funksjonsfeil eller forringelse av ytelsen forårsaket av bruk av ikke-Xerox-rekvisita, eller bruk av Xerox-rekvisita som ikke er spesifisert for denne produksjonspressen. Total tilfredshetsgarantien er tilgjengelig i USA og Canada. Dekningen kan variere utenfor disse områdene. Kontakt Xerox-representanten din for mer informasjon.



**Advarsel:** Unngå hud- eller øyekontakt når du håndterer blekkpatroner som blekk eller varmeelement. Øyekontakt kan forårsake irritasjon og betennelse. Ikke prøv å demontere kassetten. Dette kan øke risikoen for hud- eller øyekontakt.

Oppbevar alle forbruksvarer i samsvar med instruksjonene gitt på pakken eller beholderen.

Oppbevar alle forbruksvarer utilgjengelig for barn.

Kast aldri tørt blekk/toner, blekkpatroner eller tørt blekk/tonerbeholdere i åpen ild.

For informasjon om Xerox® gjenvinningsprogrammer for rekvisita, gå til:

- For USA eller Canada: [www.xerox.com/recycling](http://www.xerox.com/recycling)
- For Europa og andre markeder: [www.xerox.com/recycling-eu](http://www.xerox.com/recycling-eu)

## Batterisikkerhet

Ett eller flere kretskort i denne skriveren inneholder et litiumbatteri.

Ikke prøv å reparere eller bytte ut litiumbatteriet. Hvis det er et problem med batteriet, må du kontakte en autorisert servicerepresentant for å løse problemet.

Litiumbatteriet i denne skriveren inneholder perkloratmateriale. For informasjon om spesielle håndteringsprosedyrer knyttet til perkloratmateriale, se [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).



**Advarsel:** Hvis batteriet på kretskortet er installert feil, er det fare for eksplosjon.

## Kontaktinformasjon for miljø, helse og sikkerhet

For mer informasjon om miljø, helse og sikkerhet i forhold til dette produktet og rekvisita fra Xerox®, kontakt følgende:

- USA og Canada: 1-800-ASK-XEROX (1-800-275-9376)
- E-postforespørsel til Europa: [EHS-Europe@xerox.com](mailto:EHS-Europe@xerox.com).
- Nettdresse: [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment) eller [www.xerox.com/environment\\_europe](http://www.xerox.com/environment_europe).



## Juridisk informasjon

Dette kapitlet inneholder:

Grunnleggende forskrifter .....	22
Kopibestemmelser .....	26
Sikkerhetsertifisering .....	29
Sikkerhetsdatablad .....	30

## Grunnleggende forskrifter

Xerox® har testet denne skriveren i henhold til standarder for elektromagnetisk utslipp og immunitet. Disse standardene er utformet for å redusere interferens forårsaket eller mottatt av denne skriveren i et vanlig kontormiljø.

Endringer eller modifikasjoner til denne enheten er ikke godkjent av Xerox® Corporation kan ugyldiggjøre brukers autoritet til å bruke dette utstyret.

### FCC-FORSKRIFTER I USA

Dette produktet er testet og funnet å overholde grensene for en digital klasse-enhet, i henhold til del 15 i reglementet til Federal Communications Commission (FCC). Disse grensene er utformet for å gi rimelig beskyttelse mot skadelig interferens når utstyret brukes i et kommersielt miljø. Dette utstyret genererer, bruker og kan utstråle radiofrekvensenergi, og hvis det ikke er installert og brukt i samsvar med bruksanvisningen, kan det forårsake skadelig interferens i radiokommunikasjon. Bruk av dette utstyret i et boligområde vil sannsynligvis forårsake skadelig forstyrrelse, i så fall vil brukeren bli bedt om å korrigere forstyrrelsen for egen regning.

Endringer eller modifikasjoner til dette utstyret er ikke godkjent av Xerox® Corporation kan ugyldiggjøre brukerens autoritet til å bruke dette utstyret.

For å opprettholde samsvar med FCC-forskriftene, må det brukes skjermede kabler med dette utstyret. Bruk med ikke-godkjent utstyr eller uskjermede kabler vil sannsynligvis føre til forstyrrelser i radio- og TV-mottak.

Denne enheten er i samsvar med del 15 av FCC-reglene. Drift er underlagt følgende to betingelser:

1. Denne enheten kan ikke forårsake skadelige forstyrrelser, og
2. Denne enheten må godta mottatte forstyrrelser, inkludert forstyrrelser som kan forårsake uønsket bruk.

Ansvarlig part: Xerox® Corporation

Address: 800 Phillips Road, Webster, NY 14580

Nettadresse: [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment)

### CANADA

Dette digitale apparatet i klasse A samsvarer med kanadiske ICES-003 og ICES-001.

Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 et NMB-001 du Canada.

Denne enheten er i samsvar med Industry Canadas lisensfrie RSS-er. Drift er underlagt følgende to betingelser:

1. Denne enheten kan ikke forårsake forstyrrelser, og
2. Denne enheten må godta forstyrrelser, inkludert forstyrrelser som kan forårsake uønsket bruk av enheten.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

1. l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
2. l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

## OVERHOLDELSE AV EU OG DET EUROPEISKE ØKONOMISKE OMRÅDET



CE-merket som påføres dette produktet indikerer samsvar med gjeldende EU-direktiver. Du finner hele teksten til EUs samsvarserklæring i [www.xerox.com/environment\\_europe](http://www.xerox.com/environment_europe).

### European Union Lot 4 Imaging Equipment Agreement

Xerox® har gått med på å utforme kriterier for energieffektivitet og miljøtelse for våre produkter som er innenfor rammen av EUs energirelaterte direktiv, spesielt Lot 4 - Imaging Equipment.

Omfangprodukter inkluderer husholdnings- og kontorutstyr som oppfyller følgende kriterier:

- Standard monokrome formatprodukter med en maksimal hastighet på mindre enn 66 A4-bilder per minutt.
- Standard fargeformatprodukter med en maksimal hastighet på mindre enn 51 A4-bilder per minutt.

FOR Å LESE MER OM	GÅ TIL
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Strømforbruk og aktiveringstider</li> <li>• Standard strømsparerinnstillinger</li> </ul>	<i>Brukerdokumentasjon eller systemadministratorveiledning</i> <a href="http://www.xerox.com/VERSANT_4100docs">www.xerox.com/VERSANT_4100docs</a>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fordeler med å kjøpe ENERGY STAR®-kvalifiserte produkter</li> </ul>	<a href="http://www.energystar.gov">www.energystar.gov</a>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Miljøfordeler med tosidig utskrift</li> <li>• Fordeler med å bruke lettere papirveker (60 g/m<sup>2</sup>) og resirkulerbarhet</li> <li>• Kassering og behandling av kassetter</li> <li>• Xerox' deltakelse i bærekraftsinitiativer</li> </ul>	<a href="http://www.xerox.com/environment">www.xerox.com/environment</a> eller <a href="http://www.xerox.com/environment_europe">www.xerox.com/environment_europe</a>

### EU artikkel 19 Ecodesign-direktivet

I henhold til europakommisjonens Ecodesign-direktiv, skal lyskilden i dette produktet eller dets komponenter bare brukes til bilderegistrering eller bildeprojisering, og skal ikke brukes til noe annet.

### Miljøfordeler med tosidig utskrift

De fleste Xerox®-produktene har dupleksutskrift, også kjent som tosidig utskrift. Dette gjør at du kan skrive ut på begge sider av papiret automatisk, og hjelper derfor med å redusere bruken av verdifulle ressurser ved å redusere papirforbruket. Lot 4 Imaging Equipment-avtalen krever at tosidig-funksjonen har blitt aktivert automatisk på modeller som er større enn eller lik 40 spm i farger eller større enn eller lik 45 spm i svart-hvitt under installasjonen og driverinstallasjonen. Noen Xerox-modeller under disse hastighetsbåndene kan også være aktivert med innstillinger for tosidig utskrift som standardinnstilling på tidspunktet for installasjonen. Bruk av tosidig-funksjonen vil redusere miljøpåvirkningen av arbeidet ditt. Du må imidlertid kreve enkltsidig eller ensidig utskrift, du kan endre utskriftsinnstillingene i skriverdriveren.

## Papirtyper

Du kan bruke dette produktet til å skrive ut på både resirkulert og nytt papir, godkjent i henhold til en miljøforvaltningsordning, som er i samsvar med EN12281 eller en lignende kvalitetsstandard. Lettere papir (60 g/m<sup>2</sup>), som inneholder mindre råvarer og dermed sparer ressurser per utskrift, kan brukes i visse applikasjoner. Vi anbefaler deg å sjekke om dette passer for dine trykkbehov.

## ENERGY STAR



ENERGY STAR-programmet er en frivillig ordning for å fremme utvikling og kjøp av energieffektive modeller, som bidrar til å redusere miljøpåvirkningen. Detaljer om ENERGY STAR-programmet og modeller som er kvalifisert for ENERGY STAR, finner du på følgende nettsted: [www.energystar.gov](http://www.energystar.gov).

ENERGY STAR og ENERGY STAR-merket er registrerte amerikanske varemerker.

ENERGY STAR Imaging Equipment Program er en teaminnsats mellom USA, EU, japanske myndigheter og kontorutstørsbransjen for å fremme energieffektive kopimaskiner, skrivere, fakser, multifunksjonsskrivere, personlige datamaskiner og skjermer. Å redusere produktets energiforbruk hjelper til med å bekjempe smog, surt regn og langsiktige endringer i klimaet ved å redusere utslippene som skyldes generering av elektrisitet.

For mer informasjon om energi eller andre relaterte emner, gå til:

- [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment) eller
- [www.xerox.com/environment\\_europe](http://www.xerox.com/environment_europe)

## STRØMFORBRUK OG AKTIVERINGSTID

Mengden strøm som en enhet bruker, avhenger av måten enheten brukes på. Denne enheten er designet og konfigurert slik at du kan redusere strømforbruket.

Strømsparermodus er aktivert på enheten for å redusere energiforbruket. Etter siste utskrift går enheten til Klar-modus. I denne modusen kan enheten skrive ut igjen umiddelbart. Hvis enheten ikke brukes i en spesifisert periode, går enheten til lavt strømforbruk og deretter i hvilemodus. I disse modusene er bare viktige funksjoner aktive for å muliggjøre redusert strømforbruk. Enheten tar lengre tid å produsere den første utskriften etter at den har gått ut av strømsparermodusene enn det tar å skrive ut i Klar-modus. Denne forsinkelsen er et resultat av at systemet våkner og er typisk for de fleste bildeenheter på markedet.

For å spare strøm, kan du aktivere Auto Power Off-modus på enheten. Hvis Auto Power Off-modus er aktivert, kan du konfigurere modusen som følger:

- **Alltid tillatt:** Enheten slås automatisk av etter den angitte tiden, og den kumulative tidsavbruddet for lavt strømforbruk og hvilemodus har gått.
- **Tillatt KUN Når vilkårene er oppfylt:** Enheten slås automatisk av bare etter at tidsavbrudd har gått. Enheten slås også av hvis USB-stasjon og kablet og ikke-kablet nettverk ikke er aktivert.

For å endre strømsparingsinnstillingene, se *brukerdokumentasjon* på [www.xerox.com/VERSANT\\_4100docs](http://www.xerox.com/VERSANT_4100docs). For mer informasjon, kontakt systemadministratoren eller se *systemadministratorveiledningen*.



For å aktivere Auto Power Off-modus, kontakt systemadministratoren. For mer informasjon, se *systemadministratorveiledningen* på [www.xerox.com/VERSANT\\_4100docs](http://www.xerox.com/VERSANT_4100docs).

For å lese mer om Xerox' deltakelse i bærekraftsinitiativer, gå til:

- [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment) eller
- [www.xerox.com/environment\\_europe](http://www.xerox.com/environment_europe)

### Standard strømsparerinnstillinger

Denne enheten er ENERGY STAR®-kvalifisert i henhold til ENERGY STAR-programkravene for bildebehandlingsutstyr. Tid for lavt strømforbruk kan konfigureres opptil 30 minutter. Standardverdien er 15 minutter. Tid for hvilemodus kan konfigureres opptil 30 minutter. Standardverdien er 30 minutter. Hvilemodus begynner etter den konfigurerte tiden for inaktivitet i stedet for tid etter lavt strømforbruk.

Hvis du vil endre standard strømsparerinnstillinger, kontakter du systemadministratoren eller henviser til *systemadministratorveiledningen* på [www.xerox.com/VERSANT\\_4100docs](http://www.xerox.com/VERSANT_4100docs).



Merk: Endring av standard aktiveringstid for strømsparing kan føre til et generelt høyere energiforbruk av enheten. Før du slår av strømsparingsmodusene eller angir en lang aktiveringstid, bør du vurdere økningen i enhetens strømforbruk.

### SAMSVAR MED EURASIAN ECONOMIC UNION



EAC-merket som brukes på dette produktet, indikerer sertifisering for bruk på markedene i tollunionens medlemsstater.

### ROHS-REGULERING I TYRKIA

I samsvar med artikkel 7(d) bekrefter vi herved «det er i samsvar med EEE-forskriften EEE yönetmeliğine uygundur.» (I samsvar med EEE-forskrifter).

### ROHS-SAMSVAR I UKRAINA

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження

використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному

обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

(Utstyret oppfyller kravene i den tekniske forskriften, godkjent av resolusjonen fra kabinettet fra Ukrainas departement fra 3. desember 2008, når det gjelder begrensninger for bruk av visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr.)

## Kopibestemmelser

### USA

Kongressen, ved lov, har forbudt reproduksjon av følgende emner under visse omstendigheter. Straffer for bøter eller fengsel kan pålegges de som er skyldige i å lage slike reproduksjoner.

#### 1. Forpliktelser eller verdipapirer fra USAs regjering, for eksempel:

- Sertifikater for gjeld
- Nasjonal bankvaluta
- Kuponger fra obligasjoner
- Federal Reserve Bank Notes
- Sølvsertifikater
- Gullsertifikater
- United States Bonds
- Treasury Notes
- Federal Reserve Notes
- Fractional Notes
- Depositum
- Papirpenger
- Obligasjoner og forpliktelser fra visse myndigheter fra regjeringen, for eksempel FHA og så videre
- Obligasjoner. Sparobligasjoner i USA kan bare fotograferes for reklameformål for kampanjen for salg av slike obligasjoner
- Interne inntektsstempler. Hvis det er nødvendig å reprodusere et juridisk dokument som det er et kansellert inntektsstempel på, kan dette gjøres forutsatt at reproduksjonen av dokumentet er utført for lovlige formål
- Frimerker, kansellert eller ikke kansellert. For filateliske formål kan portostempler fotograferes, forutsatt at reproduksjonen er i svart-hvitt og er mindre enn 75 % eller mer enn 150 % av originaldokumentets lineære dimensjoner
- Postanvisning
- Regninger, sjekker eller trekk av penger trukket av eller av autoriserte offiserer i USA
- Frimerker og andre representanter av verdi, uansett valør, som har blitt eller kan utstedes i henhold til en hvilken som helst kongresslov
- Justerte kompensasjonssertifikater for veteraner fra verdenskrigene

#### 2. Forpliktelser eller verdipapirer til utenlandske myndigheter, banker eller selskaper

3. Opphavsrettsbeskyttet materiale, med mindre tillatelse fra opphavsrettseieren er oppnådd eller reproduksjonen faller inn under rettighetsbestemmelsene i bibliotekets reproduksjonsrettigheter. Ytterligere informasjon om disse bestemmelsene kan fås fra Copyright Office, Library of Congress, Washington, DC 20559. Be om Circular R21.
4. Sertifikat for statsborgerskap eller naturalisering. Utenlandske naturaliseringssertifikater kan fotograferes.
5. Pass. Utenlandske pass kan fotograferes.
6. Innvandringspapirer
7. Utkast til registreringskort
8. Selektive serviceinnduktionspapirer som har noen av følgende registrantinformasjon:
  - Inntjening eller inntekt
  - Rettspapirer
  - Fysisk eller psykisk tilstand
  - Avhengighetsstatus
  - Tidligere militærtjeneste
  - Unntak: USAs militære sertifikater kan fotograferes
9. Merker, identifikasjonskort, pass eller insignier som bæres av militært personell, eller av medlemmer av de forskjellige føderale avdelingene, som FBI, statskassen og så videre, med mindre lederen for en slik avdeling eller et byrå bestiller et fotografi.

Å reproducere følgende gjenstander er forbudt i visse stater:

- Bilsertifikater
- Førerkort
- Tittelsertifikater for bil

Ovennevnte liste er ikke altomfattende, og det antas ikke noe ansvar for dens fullstendighet eller nøyaktighet. Hvis det er tvil, ta kontakt med advokaten din.

For mer informasjon om disse bestemmelsene, kontakt Copyright Office, Library of Congress, Washington, DC 20559. Be om Circular R21.

## CANADA

Parlamentet, ved lov, har forbudt reproduksjon av følgende emner under visse omstendigheter. Straffer for bøter eller fengsel kan pålegges de som er skyldige i å lage slike reproduksjoner.

- Nåværende sedler eller nåværende papirpenger
- Forpliktelser eller verdipapirer fra en stat eller bank
- Skattepapir eller inntektspapir
- Det offentlige segl for Canada eller en provins, eller segl fra et offentlig organ eller myndighet i Canada, eller av en domstol

- Proklamasjoner, ordrer, forskrifter eller avtaler, eller kunngjøringer om dette (med den hensikt å feilaktig føre til at det påstås å være skrevet ut av Dronningens skriver for Canada, eller tilsvarende skriver for en provins)
- Merker, merkevarer, forseglinger, innpakninger eller design brukt av eller på vegne av regjeringen i Canada eller i en provins, regjeringen i en annen stat enn Canada eller en avdeling, styre, kommisjon eller etat opprettet av regjeringen i Canada eller av en provins eller av en regjering i en annen stat enn Canada
- Imponerte eller selvklebende frimerker som brukes til inntektsformål av regjeringen i Canada eller i en provins eller av regjeringen i en annen stat enn Canada
- Dokumenter, registre eller poster som holdes av offentlige tjenestemenn som har ansvaret for å lage eller utstede bekreftede kopier av dem, der gjengivelsen feilaktig tilsier å være en bekreftet kopi av dem
- Opphavsrettsbeskyttet materiale eller varemerker på noen måte eller slag uten samtykke fra opphavsretten eller varemerkeeieren

Denne listen er gitt for din bekvemmelighet og assistanse, men den er ikke altomfattende, og det antas ikke noe ansvar for dens fullstendighet eller nøyaktighet. I tvilstilfelle, ta kontakt med advokaten din.

## ANDRE LAND

Kopiering av visse dokumenter kan være ulovlig i ditt land. Straffer for bøter eller fengsel kan pålegges de som er skyldige i å lage slike reproduksjoner.

- Valutasedler
- Sedler og sjekker
- Bank- og statsobligasjoner og verdipapirer
- Pass og identifikasjonskort
- Opphavsrettsmateriale eller varemerker uten samtykke fra eieren
- Porto og andre instrumenter som kan omsettes

Denne listen er ikke altomfattende, og det antas ikke noe ansvar for dens fullstendighet eller nøyaktighet. I tvilstilfelle, ta kontakt med advokaten din.

## Sikkerhetsertifisering

Denne enheten er i samsvar med IEC- og EN-produktenes sikkerhetsstandarder som er sertifisert av et National Regulatory Test Laboratory (NRTL).

## Sikkerhetsdatablad

For informasjon om sikkerhetsdata om skriveren, gå til:

- Netadresse: [www.xerox.com/sds](http://www.xerox.com/sds) eller [www.xerox.co.uk/sds\\_eu](http://www.xerox.co.uk/sds_eu)
- USA og Canada: 1-800-ASK-XEROX (1-800-275-9376)
- For andre markeder, send e-postforespørsel til: [EHS-Europe@xerox.com](mailto:EHS-Europe@xerox.com)

## Resirkulering og avhending

Dette kapitlet inneholder:

Alle land .....	32
Nord-Amerika .....	33
European Union .....	34
Andre land .....	35

## Alle land

Hvis du avhender Xerox-produktet ditt, må du være oppmerksom på at skriveren kan inneholde bly, kvikksølv, perklorat og andre materialer som kan reguleres av miljøhensyn. Tilstedeværelsen av disse materialene er i samsvar med globale regler som gjaldt på det tidspunktet produktet ble markedsført. Kontakt lokale myndigheter for informasjon om resirkulering og avhending.

Perkloratmateriale: Dette produktet kan inneholde en eller flere enheter som inneholder perklorat, for eksempel batterier. Spesiell håndtering kan gjelde. For mer informasjon, gå til [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).

## FJERNING AV BATTERI

Bare et produsentgodkjent serviceanlegg kan erstatte batteriene.



## Nord-Amerika

Xerox har et program for retur og gjenbruk av utstyr. Kontakt din Xerox-representant (1-800-ASK-XEROX) for å sikre at dette Xerox-produktet er en del av programmet. For mer informasjon om Xerox' miljøprogrammer, gå til [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment).

Kontakt lokale myndigheter for informasjon om resirkulering og avhending.

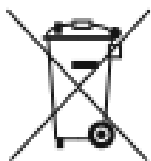
## European Union



Disse symbolene indikerer at dette produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet ditt, i henhold til WEEE-direktivet (2012/19/EU), batteridirektivet (2006/66/EF) og nasjonal lovgivning implementering av disse direktivene.



Hvis et kjemisk symbol er trykt under symbolet vist ovenfor, i samsvar med batteridirektivet, indikerer dette at et tungmetall (Hg = kvikksølv, Cd = kadmium, Pb = bly) er tilstede i dette batteriet eller akkumulatoren i en konsentrasjon over en gjeldende terskel spesifisert i batteridirektivet.



Noe utstyr kan brukes i både en husholdning og i en profesjonell eller forretningsapplikasjon. Private husholdninger i EU kan gratis returnere brukt elektrisk og elektronisk utstyr til utpekte innsamlingsanlegg. For mer informasjon om innsamling og gjenvinning av gamle produkter og batterier, kontakt din lokale kommune, avfallshåndteringstjenesten eller salgsstedet der du kjøpte varene. I noen medlemsstater, når du kjøper nytt utstyr, kan det hende at din lokale forhandler er pålagt å ta tilbake det gamle utstyret ditt gratis. Kontakt forhandleren din for mer informasjon.

For foretningsbrukere i EU, i samsvar med europeisk lovgivning, må elektrisk og elektronisk utstyr som er gjenstand for avhending, håndteres i henhold til avtalte prosedyrer. Hvis du kaster elektrisk og elektronisk utstyr, må du kontakte din forhandler eller leverandør, lokale forhandler eller Xerox-representant for informasjon om tilbakelevering før avhending.

Feil håndtering av denne typen avfall kan ha en mulig innvirkning på miljøet og menneskers helse på grunn av potensielt farlige stoffer som generelt er forbundet med EEE. Ditt samarbeid om riktig avhending av dette produktet vil bidra til effektiv bruk av naturressurser.

### AVHENDING UTENFOR EU

Disse symbolene er bare gyldige i EU. Hvis du vil kaste disse varene, kan du kontakte lokale myndigheter eller forhandler og be om riktig metode for avhending

## Andre land

Kontakt din lokale avfallshåndteringsmyndighet for å be om veiledning for avhending.





